



## ¡Un joven muere al voltearse un montacargas!

En un incidente reciente, Luís C.\*, un trabajador de 17 años, murió cuando un montacargas se volteó encima de él. Luís acababa de empezar a trabajar para una tienda de productos agrícolas. Lo contrataron para poner en bolsas la mercancía que compraban los clientes. Luís empezó a trabajar antes de ser entrenado. Oyó que un cliente pedía bultos de paja y fue a traerlos con el montacargas. El montacargas se volteó cuando Luís iba en reversa encima de una cuneta.

### ¿CUÁL FUE EL ERROR?

Luís era demasiado joven para manejar un montacargas.

Luís empezó a trabajar con el montacargas sin haber recibido entrenamiento.

### ¿QUÉ SE DEBE HACER?

Nunca dejar que los trabajadores menores de 18 años manejen maquinaria que se opera con una fuente de energía. Poner letreros en las maquinas avisando que las maquinas no deben ser usadas por jóvenes.

Asegurarse que todos los trabajadores reciban entrenamiento de seguridad antes de comenzar a trabajar.

El Programa de Evaluación y Control de Fatalidades (FACE) de California ha estado investigando las causas de muertes laborales desde 1992. La meta del programa FACE es prevenir dichas muertes informando a los trabajadores y asus empleadores sobre peligros en el lugar de trabajo y sobre cómo evitarlos.

Si desea reportes completos sobre este caso (04CA007) u otros casos, e información sobre el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE), favor de contactar:

California Department of Public Health (Departamento de Salud Pública de California)  
Occupational Health Branch (OHB), FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor, Richmond, CA 94804  
(510) 620-5757

[www.cdph.ca.gov/face](http://www.cdph.ca.gov/face)

Teletexto (CA Relay Service): 711 o (800) 855-3000  
(Para aquellos con discapacidad auditiva o del habla)

Para pedir una copia de este documento en un formato diferente, llame al (510) 620-5757. El proceso para coordinar estos servicios toma por lo menos dos semanas.

\* No es el nombre real de la víctima

# FAVOR DE PONER A LA VISTA.

California Department of Public Health  
Occupational Health Branch, FACE Program  
850 Marina Bay Parkway, Building P, 3rd Floor  
Richmond, CA 94804

**FACE es el Programa de Evaluación y Control de Fatalidades de California (FACE por sus siglas en inglés).** El propósito del programa es identificar los peligros que pueden causar muertes relacionadas con el trabajo para que tanto los patrones como los empleados puedan ayudar a prevenirlas. **FACE** es administrado por el Programa de Salud Ocupacional del Departamento de Salud Pública de California, y financiado por el Instituto Nacional para la Seguridad y la Salud en el Trabajo (NIOSH).

Arnold Schwarzenegger, Governor  
State of California  
Kimberly Belshé, Secretary  
Health and Human Services Agency  
Mark B. Horton, Director  
Department of Public Health  
Abril de 2008

